



親臨分行登記
政府港幣10,000元「現金發放計劃」
**即時申請電子理財服務
送你港幣50元超市現金禮券***

2020年6月21日起親臨分行登記政府港幣10,000元「現金發放計劃」；此外，即場申請個人電子理財同時登記終止郵寄結單，有機會獲享港幣50元超市現金禮券乙張*！



**親臨指定分行登記
政府港幣10,000元「現金發放計劃」**
[接受登記之分行](#)



**即場申請個人電子理財服務同時登記終止
郵寄結單可享港幣50元超市現金禮券乙張***



將領取之現金存於港元儲蓄戶口，更可享
全城最高港元儲蓄存款年息0.25厘[^]

請即透過本行登記政府「現金發放計劃」！

 ocbcwhhk.com  **2815 9919**

* 客戶必須申請個人電子理財服務，並登記終止郵寄結單方可獲贈港幣50元超市現金禮券乙張。優惠名額有限，送完即止。優惠詳情，請參閱指定條款及細則及一般條款及細則。

[^] 適用於港幣10,000元或以上之結餘。

註：「全城最高港元儲蓄存款息率」乃根據2020年6月5日香港主要銀行港元儲蓄存款牌價息率作比較。

如中、英文版本之間有任何歧異，概以英文版本為準。

如欲了解現金發放計劃的詳情，請瀏覽計劃的網頁 (www.cashpayout.gov.hk)。

華僑永亨銀行有限公司之「個人電子理財服務」推廣優惠(「本推廣」)之條款及細則：
指定條款及細則：

1. 資格

- (1) 本推廣僅適用於未持有華僑永亨銀行有限公司(「本行」)網上理財服務賬戶之個人客戶(「合資格客戶」)。
- (2) 受限於此指定條款及細則及以下之一般條款及細則，合資格客戶如於推廣期內(定義請見一般條款及細則第1條)符合指定條款及細則第1(2)(a)及(b)條中的所有條件可獲現金禮券一張(定義請見指定條款及細則第2(1)條)：
 - (a) 透過本行任何分行註冊網上理財服務賬戶以使用網上理財服務；及
 - (b) 同時就該網上理財服務賬戶登記終止郵寄結單及交易通知書。

2. 現金禮券獎賞

- (1) 受限於指定條款及細則第2(2)條，合資格客戶如符合指定條款及細則第1(2)(a)及(b)條中的所有條件，將可獲贈港幣50元超級市場現金禮券一張(「現金禮券」)(「現金禮券獎賞」)。
- (2) 現金禮券獎賞僅適用於首1000名符合指定條款及細則第1(2)(a)及(b)條中的所有條件的合資格客戶，先到先得。現金禮券將於客戶成功申請網上理財服務並登記終止郵寄結單及交易通知書後即時在分行分發給合資格客戶。
- (3) 每位合資格客戶就推廣期只可獲贈現金禮券一次。本行保留就確定現金禮券獎賞及/或對現金禮券之享有權之資格作出最終決定的權利，而本行無須就其決定及釋義作出任何解釋，該決定及釋義具終局性並對所有客戶具約束力。

一般條款及細則：

1. 本推廣的推廣期由2020年6月21日起至2020年9月30日，包括首尾兩天(「推廣期」)。
2. 本推廣並不適用於本行職員。
3. 本推廣受限於指定條款及細則、一般條款及細則及現行監管規定。為免引起任何疑慮，本行保留其以其唯一及絕對酌情決定權拒絕提供任何或所有本推廣而無須給予任何理由之權利。
4. 現金禮券不可兌換現金或轉換任何其他優惠。
5. 除非另有指明，現金禮券獎賞可與本行的其他推廣同時使用。
6. 本行有權按其唯一及絕對酌情決定權不時及隨時暫停、修改、更改及/或終止所有或任何本推廣及/或指定條款及細則及/或一般條款及細則或其中的任何部份而無須作出事先通知。
7. 就任何本推廣及/或指定條款及細則及/或一般條款及細則或其中的任何部分(包括但不限於對本條款及細則中所有或任何定義及資格)所引起或產生之爭議，本行之決定及解釋具終局性，並對所有客戶具約束力。
8. 本行並非現金禮券之製造商或供應商。本行不會就或有關現金禮券向任何人士(包括但不限於任何本行客戶(不論獲贈現金禮券與否)及/或與任何與本行客戶有關之人士或其他人)作出任何性質之表述、聲明及保證及擔保(不論明確或含隱的)。現金禮券之製造商及/或供應商須為現金禮券及其安全標準、品質、價值、對用途的適用性、描述、合乎法例及監管要求(如適用)負上全部責任。
9. 就現金禮券的任何申索及投訴(如有)，客戶應直接向有關製造商及/或供應商作出。因現金禮券而引起的任何爭議，應由客戶及有關製造商及/或供應商之間自行解決。本行無須就現金禮券及/或使用或處置現金禮券或處理任何或所有現金禮券所引致或產生之任何及所有傷害、損失、責任、索償、費用及支出向任何人士(包括但不限於任何本行客戶(不論獲贈現金禮券與否)及/或與任何與本行客戶有關之人士或其他人)負上任何責任。
10. 本行有絕對及全權以其他等值之替代品或其他獎賞取代現金禮券而無須事先通知客戶。本行對現金禮券之遺失或損毀概不負責及不會作出補發。
11. 所有存款產品及服務均受有關開戶文件的條款及細則及其他適用的條款及細則所規限。
12. 如本條款及細則的中、英文版本之間有任何歧異，概以英文版本為準。

The Government's "Cash Payout Scheme"



Visit our branches to register the Government's HK\$10,000 "Cash Payout Scheme" and **apply for eBanking Services to earn a HK\$50 supermarket coupon***



From 21 June 2020, you can register the Government's HK\$10,000 "Cash Payout Scheme" via our branches. In addition, you can earn a HK\$50 supermarket coupon* by applying for the the Personal eBanking Services and registering to discontinue paper statement simultaneously.



Visit designated branches to register for the Government's HK\$10,000 "Cash Payout Scheme"
[Branch Accepting Registration](#)



Apply for the Personal eBanking Services and register to discontinue paper statement to earn a HK\$50 supermarket coupon*



Deposit your money into our HKD savings account to enjoy **the highest HKD savings interest rate in town - 0.25%p.a.^**

Register for the Government's "Cash Payout Scheme" with us now!

 ocbcwhhk.com

 **2815 9919**

* Customers are required to apply for the Personal eBanking Services and register to discontinue paper statement to earn HK\$50 supermarket coupon. Limited offer and while stock lasts. For details, please refer to the Specific Terms and Conditions and General Terms and Conditions.

^ Applicable to balance of HK\$10,000 or above.

Note: "The highest HKD Savings Rate in Town" is based on the comparison of HKD Savings board rate of major banks in Hong Kong as at 5 June 2020.

In case of any inconsistency between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.

For details of the Cash Payout Scheme, please visit the website of the Scheme (www.cashpayout.gov.hk).

Terms and Conditions for the "Personal eBanking Services" Promotion of OCBC Wing Hang Bank Limited (the "Promotion")

Specific Terms & Conditions:

1. Eligibility

- (1) The Promotion is applicable to personal customers who do not have any eBanking account with OCBC Wing Hang Bank Limited (the "Bank") (the "Eligible Customer")
- (2) Subject to these Specific Terms and Conditions and the General Terms and Conditions below, Eligible Customer who fulfils both requirements in Clauses 1(2)(a) and (b) of the Specific Terms and Conditions during the Promotion Period (as defined in Clause 1 of the General Terms and Conditions) will be entitled to a Cash Coupon (as defined in Clause 2(1) of the Specific Terms and Conditions): -
 - (a) Register an eBanking account for using the Personal eBanking Services (the "E-Banking Account") via any of our branches; and
 - (b) Register to discontinue paper statement and advice for the E-Banking Account at the same time.

2. Cash Coupon Reward

- (1) Subject to Clause 2(2) of the Specific Terms and Conditions, Eligible Customer who fulfils both requirements as specified in Clause 1(2)(a) and (b) of the Specific Terms and Conditions will be entitled to one HK\$50 supermarket cash coupon (the "Cash Coupon") (the "Cash Coupon Reward").
- (2) The Cash Coupon Reward is limited to the first 1000 Eligible Customers who fulfilled both requirements as specified in Clause 1(2)(a) and (b) of the Specific Terms and Conditions, and shall be available on a first-come-first-served basis. The Cash Coupon will be distributed to the Eligible Customer at branch once he/she has successfully applied for the Personal eBanking Service and registered to discontinue the paper statement and advice for the E-banking Account.
- (3) Each Eligible Customer can only be awarded the Cash Coupon once during the Promotion Period. The Bank reserves the right to make the final decision on the determination of the eligibility for the Cash Coupon Reward and/or the entitlement to the Cash Coupon and the Bank shall not be required to give any reason for its decision(s) and interpretation(s), which shall be final, conclusive and binding on all customers.

General Terms and Conditions:

1. The promotion period for the Promotion is from 21 June 2020 to 30 September 2020 (both dates inclusive) (the "Promotion Period").
2. The Promotion is not applicable to any staff of the Bank.
3. The Promotion is subject to the Specific Terms and Conditions, the General Terms and Conditions herein and the prevailing regulatory requirements. For the avoidance of any doubt, the Bank reserves its right not to offer any or all of the Promotion at its sole and absolute discretion without giving any reason therefor.
4. The Cash Coupon cannot be redeemed for cash or exchanged for any other offers or gifts.
5. Unless otherwise stated, the Cash Coupon Reward can be enjoyed in conjunction with any other promotion offers of the Bank.
6. The Bank has the right to suspend, amend, vary and/or terminate all or any of the Promotion and/or to the Specific Terms and Conditions and/or the General Terms and Conditions or any part hereof at its sole and absolute discretion from time to time and at any time without prior notice.
7. In case of any disputes concerning or arising from the Promotion and/or the Specific Terms and Conditions and/or the General Terms and Conditions or any part hereof (including without limitation all or any definitions and criteria herein), the decisions and interpretations of the Bank shall be final, conclusive and binding on all customers.
8. The Bank is not the manufacturer or supplier of the Cash Coupon. The Bank gives no representation, warranty or guarantee of whatsoever nature (whether express or implied) (including but not limited to any Bank customer whether offered with the Cash Coupon or otherwise and/or any person related to any Bank customer or otherwise) on or in connection with the Cash Coupon. The manufacturer and/or supplier of the Cash Coupon shall be the sole parties responsible for the Cash Coupon and their safety standards, quality, fitness for purpose, description and compliance of statutory and regulatory requirements, if applicable.
9. Customers shall direct all claims and complaints concerning the Cash Coupon (if any) to the manufacturer(s) and/or supplier(s). Any disputes arising from the Cash Coupon should be resolved between the customers and the relevant manufacturer and/or supplier. The Bank shall not be responsible for or liable to any person whatsoever (including but not limited to any Bank customer whether offered with the Cash Coupon or otherwise and/or any person related to a Bank customer or otherwise) for any and all damage, loss, liabilities, claims, costs and expenses whatsoever arising out of or in connection with the Cash Coupon and/or the use or disposal of or otherwise dealing with the Cash Coupon
10. The Bank shall have the full and absolute right to substitute or replace the Cash Coupon with any substitute or other reward(s) of comparable value without prior notice. The Bank shall not be in any respect responsible for and shall not reissue any replacement for the Cash Coupon in case of loss or damage.
11. All deposit products and services will be subject to the terms and conditions of the relevant account opening documentation and other applicable terms and conditions.
12. In case of any inconsistency between the English version and the Chinese version hereof, the English version shall prevail.